

## DAFTAR PUSTAKA

- Alwi, Hasan. Et.al. (2003). *Tata Bahasa Baku Indonesia*, 3<sup>rd</sup> ed. Balai Pustaka: Jakarta.
- Charoenpornasawat, Paisarn, Virach Sornlertlamvanich and Thatsanee Charoenporn. (2002). *Improving Translation Quality of Rule-based Machine Translation*. COLING 2002: *Workshop on Machine Translation in Asia*, pages 351-356, Taiwan.
- Collins, Michael; Philipp Koehn, and Ivona Kucerova. (2005). *Clause Restructuring for Statistical Machine Translation*. In *Proceedings of the 43rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 531- 540, Ann Arbor, Michigan.
- Doddington, George. (2002) *Automatic evaluation of machine translation quality using n-gram co-occurrence statistics*. In *Human Language Technology: Notebook Proceedings*, pages 128–132, San Diego
- Jurafsky, Daniel and James H Martin. (2000). *Speech and Language Processing*. Prentice Hall: USA.
- Koehn, Phillip. (2005). *Statistical Machine Translation : Lecture 3 Word Alignment and Phrase Models*. Edinburgh.
- Koehn, Phillip and Chris Callison. (2005). *Introduction to Statistical Machine Translation*. Edinburgh.
- Koehn, Philipp; Franz Josef Och, and Daniel Marcu. (2003). *Statistical Phrase-Based Translation*. In *NAACL '03: Proceedings of the 2003 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics on Human Language Technology*, pages 48-54, Morristown, USA.

- Knight, Kevin and Phillip Koehn. (2003). *What's New in Statistical Machine Translation*. University of Southern California.
- Manning, Christopher D. and Hinrich Schutze. (2000). *Foundations of Statistical Machine Translations*. MIT Press: England.
- MOSES. (2009). MOSES. Retrieved June 2, 2009, from MOSES. <http://www.statmt.org/moses/>
- Nagao, Makoto. (1984). *A Framework of a Mechanical Translation between Japanese and English by Analogy Principle*. In A. Elithorn & R. Banerji (Eds.), *Artificial and Human Intelligence*, Elsevier Science Publishers.
- Papineni, Kishore; Salim Roukos; Todd Ward and Wei-Jing Zhu. (2001). *Bleu: a Method for Automatic Evaluation of Machine Translation*. New York.
- Popovic, M. and Hermann Ney . (2006). *POS-based Word Reorderings for Statistical Machine Translation*. In *Proceedings of the 5th Int. Conf. on Language Resources and Evaluation (LREC)*, page 1278, Genoa, Italy.
- Russel, Stuart and Peter Norvig. (2002). *Artificial Intelligence: A Modern Approach*. Prentice Hall:USA.
- Sangodkar, Amit; Vasudevan N., and Om P. Damani. (2008). *Statistical Machine Translation with Rule Based Re-ordering of Source Sentences*. In *Proceedings of ICON-2008: 6th International Conference on Natural Language Processing Macmillan Publishers, India*.
- Song, Fei dan W. Bruce Croft. (1999). *A General Language Model for Information Retrieval. Research and Development in Information Retrieval*, pages 279-280.
- Stanford University. (2008). *Stanford Log-linear Part-Of-Speech Tagger*. Retrieved June 2, 2009, from Stanford University. <http://nlp.stanford.edu/software/tagger.shtml>.

Stanford University. (2008). *The Stanford Parser: A statistical parser*. Retrieved June 2, 2009, from Stanford University. <http://nlp.stanford.edu/software/lex-parser.shtml>

Ying Zhang, Stephan Vogel, Alex Waibel. (2004). *Interpreting Bleu/NIST scores: How much improvement do we need to have a better system?*. In *Proceedings of LREC 2004*, Lisbon, Portugal.

Zwarts, Simon and Mark Dras. (2007). *Syntax Based Word Reordering in Phrase-Based Statistical Machine Translation: Why Does it Work?*. In *Proceedings of MT Summit*, pages 559–566, Copenhagen, Denmark.

